

L'accueil du «Follaton». photo. BGoy



A la ferme de «Jipé». photo B.Goy



Vache et Follaton au belvédère du Gd Bec. Photo B.Goy

Un « pays » favorable à l'herbe !

La géographie du Pays du lac d'Aiguebelette présente une unité tant dans la qualité des terres que dans l'exposition aux précipitations. Le relief propose ici un obstacle (600 à 1400m) propice aux précipitations. Elles sont rarement inférieures à 1,20m, et assez bien réparties toute l'année, favorisant une pousse d'herbe abondante, avec jusqu'à trois coupes, une coupe de foin proprement dite puis deux coupes de regain.

Si aujourd'hui la région est dévolue essentiellement à l'élevage laitier, les cartes postales anciennes montrent une culture importante de céréales jusqu'aux environs de 1960. A partir de ce moment, la spécialisation vers la production de lait s'est affirmée franchement.

Une spécialisation laitière

L'amorce de cette spécialisation est liée à la venue d'un fromager qui s'installa au village des Bertrands, et surtout à la livraison quotidienne de lait pour approvisionner la ville de Lyon. Le lait était descendu à Lépin puis il était chargé en bidons dans des wagons et il était procédé à un échange de bidon pour la livraison du lendemain. C'est à partir des années 1920, que commence à fonctionner la société coopérative laitière d'Ayn/Dullin. Les races laitières utilisées sont exclusivement «montagnardes » : Abondance, Tarine et Montbéliarde.

La coopérative

Les premiers locaux aux « Bertrands » occupent une ancienne ferme. La salle de fabrication ressemble alors plus à une salle de chalet d'alpage. La quantité de lait livrée est modeste : 180 litres par jour en 1924. Elle permettait de faire au maximum un fromage par jour plus quelques tommes et le beurre. Elle regroupe alors plus de 100 sociétaires qui transportaient le lait jusqu'au poste de pesage avec le seau, la « brenda » ou la « boye ». La « brenda » était une sorte de bidon plat, légèrement incurvé pour prendre la forme du dos et être transporté comme un sac à dos. La « boye » le traditionnel bidon de lait dont la contenance pouvait aller jusqu'à quarante litres.

En 1931, la société coopérative franchi un nouveau pas : elle s'installe dans ses murs actuels, dans un bâtiment construit exclusivement dans un but de production.

Un magasin aujourd'hui

La collecte de lait n'alimente plus la coopérative d'Ayn-Dullin. Toute la transformation est aujourd'hui réalisée au sein de la coopérative de Yenne. Un magasin de vente a été conservé sur place et perpétu l'histoire de l'activité laitière locale. Vous pouvez y retrouver toutes les productions locales ainsi qu'un petit espace muséographique pour mieux comprendre les étapes de l'herbe au fromage !

Document édité par Pays du Lac d'Aiguebelette/APST.
Reproduction interdite même partielle. L'éditeur dégage sa responsabilité en cas d'accident sur les parcours proposés.
Conception : C.Maurel. Syndicat mixte de l'Avant-Pays Savoyard.
2015. et ···tria-design.fr Photo couverture : B.Goy



A9

LAC D'AIGUEBELETTE

LA VACHE ET LE FOLLATON

IGN : TOP25 3333 OT «Chartreuse Nord»

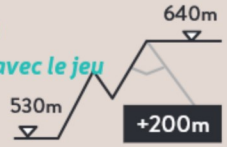
Dullin

4,4 km

1h30

2h30 avec le jeu

Difficulté



DECOUVERTE LUDIQUE DE L'HERBE AU FROMAGE

Situation



DÉPART

Mais où sont donc passées les vaches de Jipé ? Découvre-le sur ce sentier de découverte - vachement bien ! Un parcours ludique à réaliser en famille sur les hauteurs du lac. 2h30 de balade et amusement garantis !

Le + Rando

- Le magasin de vente de la coopérative laitière d'Ayn-Dullin
- Le village et l'église de Dullin
- Les plages du lac d'Aiguebelette
- La Maison du lac d'Aiguebelette

Attention !

De petites routes de campagne où l'on se doit de rester vigilent... Soyez prudent à proximité du belvédère du Grand Bec (falaises) et lors des traversées de route. Surveillez vos enfants.

Office de Tourisme du Lac d'Aiguebelette
tél. 04 79 36 00 02 • info@lac-aiguebelette.com
www.lac-aiguebelette.com

téléchargez les traces GPS de ce sentier sur :
www.pays-lac-aiguebelette.com

Pays du lac d'Aiguebelette
Savoie Mont Blanc



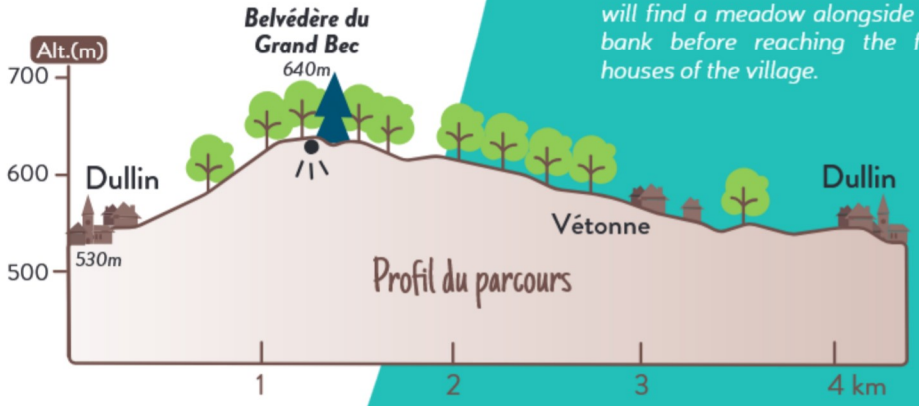
- parking de départ *departure car park*
- «Sentier La Vache et le Follaton» *walking path and circuit direction*
- autre sentier balisé *other marked path*
- poteau directionnel *signpost*
- sentier non balisé *unmarked path*
- route *road*
- zone d'habitat *habitat zone*
- section technique ou dangereuse *danger ! extra care required !*
- point de vue *panoramic view*
- point d'eau *water*
- espace boisé *wooded area*
- escarpements rocheux *rocky zone*

Itinéraire & balisage

Parcours :
Ce petit parcours est ponctué de 12 étapes matérialisées par des bidons de lait. Il est fléché par de petites plaques dessinées par les enfants du village. De l'église de Dullin suivre le tracé du GR9 jusqu'au Belvédère du Grand Bec. Il emprunte une petite route jusqu'au hameau du Bois puis un large chemin. Au niveau d'une ancienne grange prendre le portail à gauche du chemin. (Ne montez pas jusqu'au réservoir!). Le sentier longe des pâtures puis pénètre rapidement dans la forêt pour rejoindre le belvédère du Grand Bec. Du belvédère, faire un court demi tour et prendre le deuxième chemin à gauche à travers la forêt. Il traverse une clairière puis descend progressivement jusqu'au village de Vétonne. Arrivé à Vétonne, prendre sur la droite et suivre le fléchage du parcours qui vous emmène sur la route D37. Descendre cette route sur 300m et profitez des produits de la fruitière pour vous ravitailler! Terminer votre promenade en prenant le chemin qui monte à droite de la route 100m après la fruitière. Vous traverserez une prairie en restant le long d'un talus avant de retrouver les premières habitations du village.

Bonus jeu:

Demandez le livret-jeu gratuit à la fruitière ou à l'office de tourisme et jouez avec Jipé !



"la vache" and "le follaton"

This little itinerary is punctuated by 12 stages marked out by milk churns. It is signposted by small plaques designed by children in the village. From Dullin church, follow the route of the GR9 until Belvédère du Grand Bec. It follows a small pathway until the hamlet of Le Bois and then a large path. On reaching an old barn take the gate on the left of the path. The path follows alongside pastures and then quickly penetrates the forest and returns to the Belvédère du Grand Bec. From the Belvédère, take a sharp turn onto the second path on the left through the forest. It crosses a clearing and then gradually descends to the village of Vétonne. Once in Vétonne, keep to the right and follow marking signs for the itinerary which will take you to the D37. Take this route for 300m and you can also take advantage of the dairy produce on the way to replenish your food supplies!
Your walk ends as you take the path that rises on the right of the route, 100m after the dairy. You will find a meadow alongside the bank before reaching the first houses of the village.